

Amtsblatt

der F. F.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

12. Jahrgang.

12. tečaj.

Nr. 33.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.
für portopflichtige Abonnenten 7 K.Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 33.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

3. 25079.

Truppenübungen.

Anlässlich der heurigen Truppenübungen dürften Truppenteile auf dem Durchmarsche auch den hierortigen politischen Bezirk berühren.

Die Gemeindevorstellungen werden demnach beauftragt, den seitens der durchmarschierenden Truppen etwa gestellten Anforderungen bezüglich der Beistellung von Unterkünten, Vorspannwagen und Futtermittel bereitwilligst zu entsprechen.

Pettau, am 9. August 1909.

3. 25244.

Transport Geisteskranker von den Bahnhöfen in Graz.

Anlässlich des zu Fuß durch die Gassen der Stadt Graz nach dem allgemeinen Krankenhause erfolgten Transportes eines Geisteskranken, welcher in Begleitung eines Gemeindevorganges mit der Eisenbahn anlangte, haben sich unliebsame Vorkommnisse ergeben, welche die Notwendigkeit erwiesen haben, für die Regelung derartiger Transporte in Zukunft Vorkehrung zu treffen.

Der Stadtrat Graz ist bereit, alle Transporte von Geisteskranken, also auch von solchen, die anscheinend ruhig sind, von den Bahnhöfen in das allgemeine Krankenhaus in Graz durchzuführen und zwar nach folgenden Bestimmungen:

1. Von jedem mit der Bahn in Graz einlangenden Transporte eines Geisteskranken ist der Stadtrat Graz als Sicherheitsbehörde unter genauer Angabe des Tages und der Stunde der Ankunft rechtzeitig zu verständigen.

2. Die Abtransportierung des Kranken vom Bahnhofe darf erst nach Entfernung der übrigen Reisenden, bezw. Ankommenden erfolgen und ist der Kranke bis zu diesem Zeitpunkte mit seinem Begleiter in einem geeigneten Lokale (Rettungszimmer) am Bahnhofe unterzubringen.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 25079.

Vojaške vaje.

Povodom letošnjih vojaških vaj bodo deli vojaških čet ob svojem prehodu bržkone došli tudi v tukajšnji politični okraj.

Zategadelj se občinskim predstojništvom naroči, da rada vstrezajo slučajnim zahtevam prehajajočih vojaških čet glede priskrbovanja prenočišč, priprežnih voz in krmil.

Ptuj, 9. dne avgusta 1909.

Štev. 25244.

Prevoz umobolnih s kolodvorov v Gradcu.

Pri odvedbi (transportu) nekega umobolnega, ki je v spremstvu občinskega stražnika po železnici došel v Gradec in ga je le-ta vedel peš po graških ulicah, so se dogajale takšne neprilike, katere so dokazale, da je potrebno poskrbeti, da se v bodoče vredijo takšne odvedbe.

Mestni svet graški je volje, izvrševati vse prevoze umobolnih, torej tudi takih, ki so navidezno mirni, s kolodvorov v občo bolnišnico v Gradcu, in sicer po naslednjih določilih:

1. O vsakem po železnici v Gradec prihajajočem prevozu kakega umobolnega je mestni svet graški kot varnostno oblastvo pravočasno obvestiti, natančno navedoč dan in uro prihoda.

2. Bolnik se sme s kolodvora odpeljati še le potem, ko odidejo vsi drugi potniki, ozir. prišleci, do tedaj se mora bolnika z njegovim spremljevalcem vred spraviti v primerni prostor (rešilna soba) na kolodvoru.

3. Wenn nötig, ist zur Abtransportierung der städtische Polizeiarzt herbeizurufen, welcher die entsprechenden Maßnahmen zu treffen hat.

4. Der Transport vom Bahnhofe in das allgemeine Krankenhaus darf nur mittelst Wagens erfolgen und wird dieser Transport durch die Organe der „Rettungsabteilung der Freiwilligen Feuerwehr in Graz“ besorgt werden, weshalb zu beachten ist, daß dem Krankenbegleiter seitens der Gemeinde oder eines Amtsarztes eine Bescheinigung über die Notwendigkeit der Spitalsaufnahme beigegeben wird, weil im Sinne der Instruktion für die Rettungsabteilung nur in diesem Falle die Transportübernahme erfolgt.

Hievon werden die Gemeindevorstellungen zur Darnachachtung in Kenntniß gesetzt.

Pe t t a u, am 7. August 1909.

3. Ako potrebno, je k odvozu pozvati mestnega policijskega zdravnika, kateri ima odrediti, kar je primernega.

4. Prevoz s kolodvora v občo bolnišnico se sme izvrševati samo z vozom, in bodo ta prevoz preskrbovali poslovniki „rešilnega oddelka prostovoljnega gasilnega društva v Gradcu“; zategadelj je paziti, da ima bolnikov spremljevalec seboj spričevalo občine ali uradnega zdravnika o potrebi vzprejetja v bolnišnico, ker se v zmislu navodila za rešilni oddelek le v tem slučaju prevzame prevoz.

O tem se obvestijo občinska predstojništva, da se ravnajo po tem.

P t u j, 7. dne avgusta 1909.

3. 1381 St.

Einbringung der Zinsertragsbekenntnisse pro 1910.

Laut der an die Gemeindevorstellungen hinausgegebenen besonderen Kundmachung sind die Zinsertragsbekenntnisse pro 1910 rückichtlich der vermieteten Gebäude bis 31. August 1909 bei der Steuerbehörde I. Instanz einzubringen.

Die Gemeindevorstellungen werden eingeladen, die obzitierte Kundmachung in ortsüblicher Weise zu verlautbaren, sodann unter Anmerkung der erfolgten Verlautbarung auf der Amtstafel anzuschlagen und nach Ablauf des Termines anher rückzusenden.

Pe t t a u, am 12. August 1909.

Štev. 1381 d.

Vložiti je napovedi o najemninskem dohodku za leto 1910.

Kakor je razvideti iz posebnega občinskim predstojništvom vposlanega razglosa, vložiti je napovedi o najemninskem dohodku za leto 1910 gledé v najem oddanih poslopij pri davčnem oblastvu I. stopnje do 31. dne avgusta 1909. I.

Občinska predstojništva se vabijo, da zgoraj omenjeno oznanilo razglasijo na v kraju navadni način, potem pribijejo na uradno desko, **zapišejo nanj opombo o razglasitvi** in ga po preteku roka **semkaj vrnejo**.

P t u j, 12. dne avgusta 1909.

3. 1332 St.

Vorlage der Vieh- und Fleischbeschauprotokolle.

Die Gemeindevorstellungen werden eingeladen, die Vieh- und Fleischbeschauprotokolle der Jahre 1908 und 1909 behufs Einsichtnahme hieher vorzulegen.

Dieselben werden nach gemachtem Amtsgebrauche sofort zurückgestellt werden.

Pe t t a u, am 12. August 1909.

Štev. 1332 d.

Predložiti je razpisnike o ogledu živine in mesa.

Občinska predstojništva se vabijo, da predložé semkaj v pregled zapisnike o ogledu živine in mesa **letnikov 1908 in 1909**.

Vrnili se bodo takoj po dovršeni uradni porabi.

P t u j, 12. dne avgusta 1909.

3. 27043.

Pferderäude in Stridau.

Laut telegraphischer Mitteilung des Oberstuhlsrichteramtes Czakathurn ist in der Gemeinde Stridau die Pferderäude aufgetreten.

Es ist sohin in Gemäßheit des § 1, Absatz 1 des I Teiles der Ministerialverordnung vom 31. De-

Štev. 27043.

Konjski srab v Stridovaru.

Više županijsko sodišče v Čakovcu je brzojavnim potom naznanilo, da se je v občini Stridovar pojavil kojnski srab.

V zmislu § 1., odstavek 1. prvega dela ministerskega ukaza z dne 31. decembra 1907. l.,

zember 1907, R.-G.-Bl. Nr. 282, die Einfuhr der Einhufer aus der Gemeinde Stridau und den Nachbargemeinden verboten.

Pettau, am 19. August 1909.

g. 24628.

Bestätigung der Gebührensquittungen.

Diejenigen Stiftlinge, die im Genusse der Thavonat-Stiftung, Strozzi-Stiftung, Ypsen-Stiftung oder der Staatslotterie-Stiftung stehen, haben die Gebührensquittungen für die Folge vor Einfindung der fälligen Gebühr mit den stiftsbrieflich vorgeschriebenen Bestätigungen seitens des Pfarr- und Gemeindeamtes versehen zu lassen.

Die letzten Quittungen im Jahre (pro Dezember) der Strozzi- und Thavonat-Stiftung sind neben den Lebens-Aufenthalts- und sonstigen Bestätigungen auch mit der Bestätigung hinsichtlich der röm.-katholischen Religion seitens des zuständigen Pfarramtes zu versehen.

Pettau, am 6. August 1909.

Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in der Zeit vom 1. bis 31. Juli 1909.

Anmeldungen von Gewerben:

(Schluß.)

Museg Martin, Unterrannu 51, Handel mit Wein in verschl. Gefäßen;

Drešek Franz, Pobrešch 153, Weinhandel;

Svenšek Franz, Cirkovež 56, Handel mit Wein in verschl. Gefäßen;

Vajda Markus, Steindorf 86, Handel mit Wein und Apfelmost;

Janžekovič Josef, Neudorf 75, Schiffmühle;

Debelak Josef, Gofjounntag 48, Schuhmacher-gewerbe;

Rudl Franz, Lichtenegg-Gutsverwaltung, Handel mit Wein in versiegelten Flaschen.

Verleihungen von Konzessionen:

Waupotitsch Franz, Friedau 49, Zimmermanns-gewerbe;

Keček Matthias, Kleindorf 39, Trödlergewerbe.

Verpachtungen und Bestellungen von Vertretern:

Pažek Andreas, Stellv. Roza Brezinšek, Rohitsch, Gast- und Schankgewerbe;

Novak Anton, Adrianzen 7, Gast- und Schank-gewerbe.

Fortbetrieb durch die Witwe:

Ogrizek Theresia, Drevenik 7, Gast- und Schank-gewerbe;

drž. zak. šte. 282, se torej prepoveduje uvoz kopitarjev iz občine Stridovar in nje sosednih občin.

Ptuj, 19. dne avgusta 1909.

Štev. 24628.

Potrdilo pristojbinskih pobotnic.

Uživalci Thavonat-ustanove, Strozzi-ustanove, Ypsen-ustanove ali državnoloterijske ustanove morajo v bodoče svoje pristojbinske pobotnice, preden se jim vposlje plačna pristojbina, dati potrditi pri župnijskem in občinskem uradu, kakor zahteva ustanovilnica (ustanovno pismo).

Zadnje pobotnice v letu (za mesec december) Strozzi- in Thavonat-ustanove morajo poleg potrdil o življenju, bivalivšču in drugih imeti tudi potrdilo pristojnega župnijskega urada glede rimsko-katoliške vere.

Ptuj, 6. dne avgusta 1909.

Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem od 1. do 31. dne julija 1909. l.

Obrte so prijavili:

(Korec.)

Museg Martin na Sp. Bregu 51, trgovino z vinom v zadelanih posodah;

Orešek Franc v Pobrežju 153, trgovino z vinom;

Svenšek Franc v Cirkovcah 56, trgovino z vinom v zadelanih posodah;

Vajda Marko v Stojncih, trgovino z vinom in jabolčnico;

Janžekovič Jožef v Novi vasi 75, mlin na ladijah;

Debelak Jožef pri Veliki Nedelji 48, črevljarski obrt;

Rudl Franc v Podlehniku, trgovino z vinom v zapečatenih steklenicah.

Pravico (koncesijo) sta dobila:

Waupotitsch Franc v Ormožu 49, tesarski obrt;

Keček Matija v Mali vasi 39, starinarski obrt.

V zakup so dali in po namestnikih izvršujejo:

Pažek Andraž, nam. Roza Brezinšek v Rogatcu, gostilniški in krčmarski obrt;

Novak Anton v Vodrancih 7, gostilniški in krčmarski obrt.

Vdova izvršuje nadalje:

Ogrizek Terezija v Dreveniku 7, gostilniški in krčmarski obrt;

Wermesch Katharina, nach verst. Johann Wermesch,
Werstje 20, Gast- und Schankgewerbe.

Rücklegungen von Gewerbebescheinigen:

Majerič Johann, Sentschak 1, Schweine- und
Rinderhandel;

Hochnetz Matthäus, Koschitz 1, Wein-, Holz-,
Geflügel-, Getreide-, Obst- und Landesproduktenhandel;

Matjašič Franz, Dragovitsch 8, Eier-, Geflügel-
und Schweinehandel;

Tomazič Johann, Latschendorf 2, Müllergewerbe;

Valentan Michael, Amtmannsdorf 84, Klein-
stechviehhandel;

Kelc Anton, Slatina 6, Weinhandel;

Goričan Josef, Lachonez 8, Bäckergerbe.

Rücklegungen von Konzessionen:

Waupotitsch Franz, Paulofzen 8, Zimmermanns-
gewerbe.

Pettau, am 31. Juli 1909.

Wermesch Katarina, po umrlem Janezu
Wermesch v Brstju 20, gostilniški in krčmar-
ski obrt.

Obrte (obrtne liste) so odložili:

Majerič Janez v Senčaku 1, trgovino s svin-
jami in z govedo;

Hochnetz Matevž v Kočicah 1, trgovino z
vinom, lesom, s perotnino, z žitom, s sadjem in
z deželnimi pridelki;

Matjašič Franc v Dragoviču 8, trgovino z
jajci, s perotnino in svinjami;

Tomazič Janez v Lačavesi 2, mlinarski obrt;

Valentan Mihael v Apačah 84, trgovino s
klalno drobnico;

Kelc Anton v Slatini 6, trgovino z vinom;

Goričan Jožef v Lahoncih 8, pekovski obrt.

Pravico (koncesijo) je odložil:

Waupotitsch Franc v Pavlovcih 8, tesarski
obrt.

Ptuju, 31. dne julija 1909.